



Для немедленной публикации: 13.10.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ 31,3 МЛН ДОЛЛАРОВ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ ПРОЕКТОВ ПО УЛУЧШЕНИЮ ВОДНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ ПО ВСЕМУ ШТАТУ НЬЮ-ЙОРК

Проекты расположены в долине реки Мохок, Северных регионах, Западном Нью-Йорке и на Лонг-Айленде

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о выделении 31,3 млн долларов шести муниципалитетам на реализацию важных проектов в сфере водной инфраструктуры, которые играют значительную роль в деле охраны здоровья населения и окружающей среды. Совет директоров корпорации Environmental Facilities Corporation утвердил пакеты финансирования в поддержку проектов по водоотведению и подаче питьевой воды общей стоимостью более 43,1 млн долларов. Это объявление стало новым шагом губернатора Хокул в направлении модернизации систем водоснабжения и канализации в штате Нью-Йорк, уменьшения загрязнения воды и охраны жизненно важных запасов питьевой воды.

«Нью-Йорк продолжает оказывать беспрецедентную финансовую поддержку, чтобы помочь муниципалитетам модернизировать системы водоснабжения и улучшить качество воды, — **сказала губернатор Хокул.** — Предоставление финансирования и ресурсов для оказания помощи местным органам власти в реализации проектов по улучшению водной инфраструктуры является одним из главных приоритетов моей администрации, и мы продолжим совместную работу по модернизации нашей инфраструктуры и обеспечению безопасных и надежных систем водоснабжения для будущих поколений».

Утверждение советом директоров является важной вехой для муниципальных партнеров Environmental Facilities Corporation, поскольку оно открывает участникам программ доступ к недорогому финансированию и ранее объявленным грантам для начала и завершения проектов в сфере водной инфраструктуры. Совет также одобрил различные действия по изменению долгосрочного финансирования, которые снизят процентную ставку для завершенных проектов и уменьшат задолженность муниципалитетов.

Президент и генеральный директор корпорации Environmental Facilities Corporation (EFC) штата Нью-Йорк Морин А. Коулмен (Maureen A. Coleman): «Поскольку в этом месяце отмечается 50-я годовщина принятия федерального Закона о чистой воде (Clean Water Act), EFC благодарит губернатора Хокул за приоритет инвестициям в чистую воду. Корпорация EFC намерена продолжать реализацию амбициозной программы губернатора, работая плечом к плечу с местными органами власти над модернизацией водной инфраструктуры Нью-Йорка и защитой здоровья населения и окружающей среды».

Начальник Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC) и председатель совета директоров Environmental Facilities Corporation (EFC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Возобновляемый фонд штата на создание инфраструктуры чистой воды (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF) и Возобновляемый фонд штата на создание инфраструктуры питьевой воды (Drinking Water State Revolving Fund) финансируют важнейшие проекты муниципальной инфраструктуры по всему штату, которые позволяют снизить потенциальные риски для здоровья населения и окружающей среды. Департамент охраны окружающей среды (DEC) с нетерпением ждет, когда в результате постоянной поддержки со стороны губернатора Хокул и взаимодействия с нашими партнерами в EFC муниципалитеты смогут воспользоваться преимуществами этих проектов, меняющих жизнь к лучшему».

Руководитель Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (New York State Department of Health) д-р Мэри Т. Бассетт (Dr. Mary T. Bassett): «Обеспечение чистой, безопасной водой является жизненно важным для охраны здоровья населения и основой для создания здоровых сообществ по всему Нью-Йорку. Губернатор Хокул понимает важность модернизации систем подачи питьевой воды и канализации. Мы продолжим совместную работу, чтобы помочь муниципалитетам в обеспечении чистой водой, соответствующей самым строгим стандартам качества воды, на долгие годы».

Секретарь штата Нью-Йорк Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez): «Под руководством губернатора Хокул Нью-Йорк продолжает инвестировать в важнейшую инфраструктуру, которая обеспечит безопасной и чистой питьевой водой всех ньюйоркцев. Эти критически важные инвестиции в размере 31,3 млн долларов через Environmental Facilities Corporation штата Нью-Йорк помогут шести муниципалитетам получить необходимые ресурсы для модернизации сетей подачи питьевой воды и водоотведения для жителей Нью-Йорка и повысить способность противостоять суровым погодным явлениям».

На основании одобрения совета директоров выделяется финансирование из Возобновляемого фонда штата на создание инфраструктуры чистой воды и инфраструктуры питьевой воды, а также предоставляются уже объявленные субсидии согласно Закону об улучшении водной инфраструктуры (Water

Infrastructure Improvement Act, WIIA). Подробнее о возможностях финансирования проектов инфраструктуры водоснабжения см. на [сайте EFC](#).

Одобрено финансирование следующих проектов водоочистки

- **Деревня Портвилл (Portville) в округе Каттарогас (Cattaraugus) (Западный Нью-Йорк):** краткосрочное беспроцентное финансирование в размере 4 539 750 долларов и субсидия согласно WIIA в размере 2 422 000 долларов на реконструкцию системы сбора сточных вод и модернизацию водоочистных сооружений.
- **Город Мохок (Mohawk) в округе Херкимер (Herkimer) (долина реки Мохок):** списание основного долга на сумму 1 524 500 в рамках краткосрочного финансирования города на сумму 6 млн долларов для планирования, проектирования и строительства проектов улучшений канализационной системы. Остаток в размере 4 509 124 долларов будет конвертирован в долгосрочное беспроцентное финансирование.
- **Город Норт Хемпстед (North Hempstead) в округе Нассау (Nassau) (Лонг-Айленд):** 4 033 087 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования для строительства новой насосной станции для перекачки сточных вод в районе контроля за загрязнением воды Белгрейв (Water Pollution Control District).

Одобрено финансирование следующих проектов водоснабжения

- **Город Хаунсфилд (Hounsfield) в округе Джефферсон (Jefferson) (Северные регионы):** 2 447 000 долларов краткосрочного финансирования по рыночной ставке и субсидия WIIA в размере 3 000 000 долларов на пять новых соединений между существующими участками городского водопровода, замену примерно 21 300 погонных футов (ок. 6500 м) магистрального трубопровода по всей системе, замену покрытия резервуара для хранения воды и работы по прокладке трубопроводов, а также новые водомерные счетчики.
- **Город Норт Коллинз в округе Эри (Западный Нью-Йорк):** 249 797 долларов долгосрочного беспроцентного финансирования и субсидия WIIA на 44 113 долларов для создания водного округа Лоутонс в Норт Коллинзе (Town of North Collins Lawton's Water District) для обслуживания бывших клиентов компании Lawton's Water Company.
- **Город Тикондерога (Ticonderoga) в округе Эссекс (Essex) (Северные регионы):** 8 529 572 долларов в виде долгосрочного беспроцентного финансирования для установки новых источников подземных вод, а также для установки резервуара для хранения воды взамен существующего открытого хранилища подготовленной воды.

Обязательства Нью-Йорка по обеспечению чистой водой

Нью-Йорк продолжает увеличивать инвестиции в проекты инфраструктуры водоочистки. Под руководством губернатора Хокул в принятом бюджете на 2022–

23 годы утверждены дополнительные 1,2 млрд долларов (в общей сложности 4,2 млрд долларов) на реализацию Закона об экологических облигациях «Чистая вода, чистый воздух и зеленые рабочие места» (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act). Эта историческая инициатива, которая должна быть одобрена избирателями позднее в этом году, включает финансирование на модернизацию изношенной инфраструктуры водоснабжения и поддержание качества воды, снижение загрязнения воздуха и выбросов, влияющих на изменение климата, восстановление ареалов обитания, укрепление способности населенных пунктов выдерживать сильные штормы и наводнения, сохранение природных пространств и местных ферм и соблюдение принципов справедливости путем вложения как минимум 35 % (цель — 40 %) выгод от инвестиций в чистую энергетику в малообеспеченные сообщества.

Кроме того, в бюджете также предусмотрено выделение еще 500 млн долларов на финансирование водоочистой инфраструктуры, что увеличит общий объем инвестиций штата в водоочистную инфраструктуру за период с 2017 года до 4,5 млрд долларов. Также предусмотрены рекордные инвестиции в размере 400 млн долларов США в Фонд защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund) для поддержки усилий по смягчению последствий изменения климата и адаптации, усовершенствования сельскохозяйственных ресурсов для повышения экологической устойчивости сферы сельского хозяйства, защиты наших источников воды, продвижения природоохранных мероприятий и предоставления жителям Нью-Йорка возможностей для отдыха.

Содействие экологической справедливости в Маунт-Верноне

Под руководством губернатора Хокул штат осуществил [беспрецедентные инвестиции в размере 150 млн долларов США](#) и создал партнерство с мэром Маунт-Вернона (Mount Vernon) Шоуин Паттерсон-Ховард (Shawyn Patterson-Howard) и главой исполнительной власти округа Уэстчестер Джорджем Латимером (George Latimer) для скорейшего решения давних проблем инфраструктуры водоснабжения и связанных с ними проблем общественного здоровья, которые существовали в Маунт-Верноне в течение десятилетий. Недавно городской совет Маунт-Вернона в рамках этого партнерства одобрил выделение 6 млн долларов по финансируемым штатом контрактам, что представляет собой ключевой шаг в запуске важнейших работ по ремонту канализации и долгосрочного планирования будущих проектов водоотведения. Дополнительные 3 млн долларов США из средств федерального финансирования были выделены на помощь жителям Маунт-Вернона, пострадавшим от кризиса канализационной и водопроводной инфраструктуры в городе, в рамках пилотной программы Управления губернатора по восстановлению после штормов (Office of Storm Recovery) [«Здоровые дома»](#), представленной в июле. Для получения дополнительной информации заинтересованные жители могут посетить сайт <https://stormrecovery.ny.gov/mountvernon>.

Местным администрациям рекомендуется принять участие в опросе «Потребности для обеспечения чистоты водосборных бассейнов» (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS)

Environmental Facilities Corporation призывает муниципалитеты участвовать в опросе «Потребности для обеспечения чистоты водосборных бассейнов» (Clean Watersheds Needs Survey, CWNS), который проводится Агентством по охране окружающей среды (EPA) и который EFC запустила в штате Нью-Йорк 1 марта. Участие в опросе очень важно, так как оно может повлиять на объем федерального финансирования из фонда CWSRF, выделяемого штату Нью-Йорк для финансирования будущих проектов инфраструктуры водоочистки. Муниципалитетам предлагается документировать имеющиеся в населенных пунктах потребности в отношении водоочистной инфраструктуры для последующей отправки в EPA. Отправить документы и прочитать полезную информацию об отправке документов можно на сайте <https://efc.ny.gov/needs>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418